



# **SWAZILAND**

# GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVI]

MBABANE, Friday, September 29th., 1978

[No. 909

# **CONTENTS**

No.	Page
GENERAL NOTICES	
150. Notice of Intention to Submit Wages Regulation Proposals	1062
151. Declaration of a Prohibited Immigrant	1062
152. Declaration of a Prohibited Immigrant	1063
153. Declaration of a Prohibited Immigrant	1063
ADVERTISEMENTS	1064

PUBLISHED BY AUTHORITY.

#### GENERAL NOTICE NO. 150 OF 1978

# THE WAGES ACT, 1964

(No. 16 of 1964)

# NOTICE OF INTENTION TO SUBMIT WAGES REGULATION PROPOSALS

(Under Section 11 (2))

In accordance with the above-mentioned Act, the Road Transportation Industry Wages Council, having made such investigation as it thought fit, hereby publishes its intention to submit proposals to the Honourable Deputy Prime Minister, regarding the minimum conditions of employment which should be applied to certain employees in relation to whom the Council operates.

Copies of the proposals may be obtained from the Labour Department Headquarters, Mbabane during Government working hours.

Written representations with respect to the proposals must be sent to the Secretary, Road Transportation Industry Wages Council, P.O. Box 198, Mbabane, within thirty days of publication of this Notice in the Government Gazette or the "Times of Swaziland" whichever is the later.

# R. B. N. NXUMALO

Secretary,

Road Transportation Industry Wages Council.

Mbabane 21st. September, 1978.

# GENERAL NOTICE NO. 151 OF 1978

# THE IMMIGRATION ACT

(No. 32 of 1964)

# DECLARATION OF A PROHIBITED IMMIGRANT

Under Section 9 (1) (g)

In exercise of the powers conferred on me by the abovementioned Section and acting on information received from a source considered by me to be reliable, I hereby DECLARE

#### **DUMISANI MANZI**

to be an undesirable inhabitant of or a visitor to Swaziland and consequently thereon to be a Prohibited Immigration to Swaziland.

#### A. Z. KHUMALO

Deputy Prime Minister.

Mbabane 19th September, 1978.

# GENERAL NOTICE NO. 152 OF 1978

### THE IMMIGRATION ACT

(No. 32 of 1964)

# DECLARATION OF A PROHIBITED IMMIGRANT

Under Section 9 (1) (j)

In exercise of the powers conferred on me by the abovementioned Section and acting on information received from a source considered by me to be reliable, I hereby DECLARE

# MRS. NTOMBI GUMBI MAKIWANE

to be an undesirable inhabitant of or a visitor to Swaziland and consequently thereon to be a Prohibited Immigrant to Swaziland.

#### A. Z. KHUMALO

Deputy Prime Minister.

MBABANE 21st September, 1978.

# GENERAL NOTICE NO. 153 OF 1978

# THE IMMIGRATION ACT

(No. 32 of 1964)

# DECLARATION OF A PROHIBITED IMMIGRANT

Under Section 9 (1) (g))

In exercise of the powers conferred on me by the abovementioned Section and acting on information received from a source considered by me to be reliable, I hereby DECLARE

# MR. TENNYSON TENI XOLA MAKIWANE

to be an undesirable inhabitant of or a visitor to Swaziland and consequently thereon to be a Prohibited Immigrant to Swaziland.

# A. Z. KHUMALO

Deputy Prime Minister.

MBABANE 21st September, 1978.

#### 1064

#### NOTICES

Notice is hereby given that an application by Josephinah Ntombane Mnisi of P.O. Box 14, Pigg's Peak for a grant of a Pedlar's licence to be operated at Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "TETAMELE PEDLARS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 10th of October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Tryphinah Mthupha of P.O. Box 46, Piggs Peak for a grant of a Hawker's licence to be operated at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "TRYPHINAH AND SONS HAWKERS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 10th of October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Olga Dlamini of P.O. Box 69, Pigg's Peak for a grant of a Pedlar's licence to be operated at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "INTOKOZO PEDLARS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 10th of October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Miss Josephinah Tsabedze of P.O. Box 46, Piggs Peak for a grant of a Hawker's licence to be operated at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "THANDANANI HAWKERS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 10th of October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Bessie Siphiwe P. Dlamini of c/o Mr. E. A. M. Dlamini, P.O. Box 25, Piggs Peak for a grant of a Hawker's licence to be operated at Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "UMCEBO WEMASWATI HAWKERS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 10th of October, 1978 at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 6th of October, 1978 not later than 4.00 p.m.

Applicants are reminded to provide the undersigned with cuttings of their advertisements from the prescribed local press.

#### W. M. MAMBA

Licensing Officer,

Pigg's Peak Sub-District, Hhohho.

P. 675 29.9.78.

#### NOTICES

Notice is hereby given that an application by Dr. Reuben Maphumzane Nkambule of P.O. Box 83, Nhlangano for a grant of a Cinematographic Film Licence (restricted to cinema entertainment Licence) to operate at Mathendele Township Nhlangano in the Shiselweni District, under the style "MAPHUMZANE CINEMA" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 4th October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mafa Nsibandze of P.O. Box 33, Nhlangano for a grant of a Blacksmith Licence to operate at Mahlalini area in the Shiselweni District, under the style "LETSANI PLUMBING METAL WORKS' will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 4th October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Boaz Hlophe of c/o Usutu Pulp Company, Private Bag, Mbabane for a grant of a Restaurant Licence to operate on Plot No. 31 Mathendele Extension No. 2 Township, under the style 'PHESHEYA RESTAURANT' will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 4th October, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 29th September, 1978 not later than 4.00 p.m.

#### J. P. MAVIMBELA

Licensing Officer,

Shiselweni District.

O/No. G. 2831

P.670 29.9.78.

The state of the s

1065

#### NOTICES

Notice is hereby given that an application by Charles Percy Litchfield of c/o P.O. Box 23, Manzini for a grant of a Transfer of a Butcher's Licence operating on Farm 492/493 at Mankayane under the style "KADINGANE (PTY) LTD." will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 10th October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Charles Percy Litchfield of c/o P.O. Box 23, Manzini for a grant of a Transfer of a Miller's Licence operating on Farm 492/493 at Mankayane under the style "KADINGANE (PTY) LTD." will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 10th October, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 6th October, 1978 not later than 4.00 p.m.

D. M. P. LUKHELE

Licencing Officer/Manzini.

O/No. G. 2834

P. 674 29.9.78

### NOTICES

Notice is hereby given that an application by Charles Percy Litchfield of c/o P.O. Box 23, Manzini for a grant of a Transfer of a General Dealer's Licence operating at Farm 492/493 at Mankayane under the style "KADINGANE (PTY) LTD." will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 10th October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Charles Percy Litchfield of c/o P.O. Box 23, Manzini for a grant of a Transfer of a Petrol and Oil Dealer's Licence to operate on Farm 492/493 Mankayane under the style "KADINGANE (PTY) LTD." will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 10th October, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 6th October, 1978 not later than 4.00 p.m.

D. P. M. LUKHELE Licencing Officer/Manzini

P.O. Box 13, MANZINI.

19th September, 1978

O/No. G. 2833

P673 29-9-78

#### NOTICES

Notice is hereby given that an application by Miss. Pat A. Diamond of P.O. Box 70, Hlatikulu for a grant of a General Dealers' Licence to operate in Hlatikulu Town on Plot No. 213 under the style "SIS PATS' SHOPPING CENTRE", will be heard in the Hlatikulu Court House on 11th October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr Khayeni Khumalo of P.O. Box 38?, Hlatikulu for a grant of a Pedlars' Licence to operate in the Shiselweni District under the style 'ZEMBATHISE NGOKWAKHO PEDLARS', will be heard in the Hlatikulu Court House on 11th October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Luke Ndlangamandla of P.O. Box 19, Hlatikulu for a grant of a Pedlars' Licence to operate in the Shiselweni District under the style "HLAHLAMBA PEDLARS", will be heard in the Hlatikulu Court House on 11th October, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before 9th October, 1978 not later than 4.00 p.m.

R. B. S. HADZEBE

Licencing Officer,

Hlatikulu.

P. 671 29.9.78.

2576 440011979

\$100 cts

#### 1066

### NOTICES

#### SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that pursuant to the notice published in the Swaziland Government Gazette and the "Times of Swaziland" on the 19th May 1978 the names

First National Trust Bank of Swaziland Limited Balmoral Bakery Limited S.E.A. Construction (Proprietary) Limited Italrosin Export and Import Company (Proprietary) Limited

were struck off the Swaziland Register of Companies, and companies dissolved with effect the 19th day of May 1978.

#### W. A. RUDD

Registrar of Companies.

O/No. G. 2836

P.680 29.9.78

#### NOTICE

#### IN THE ESTATE OF THE LATE

#### SAMUEL MANZINI SHABANGU E. 2965

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before The District Commissioner at Mbabane on the 27th October, 1978 at 10.30 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) datives in the above estate.

#### C. J. LITTLER

Deputy Master of the High Court of Swaziland.

Office of the Master of the High Court, MBABANE.

O/No. G. 2832

P672 29.2.78

#### NOTICE

#### CHANGE OF NAME

(In Terms of Section 6 of Proclamation No. 67 of 1962)

Notice is hereby given that I the undersigned, MPOTELA SIMON SIFUNDZA, P.O. Box 6, Lomahasha, Swaziland, intend to apply to the Deputy Prime Minister for authorisation to assume the surname MATSENJWA after the fourth publication of this notice in the Swaziland Government Gazette and The Times of Swaziland for the reason that the surname MATSENJWA is my natural father's surname and SIFUNDZA is my mother's surname and was given to me because I was brought up by my mother's family.

Any person or persons who object to my assuming the surname MATSENJWA should lodge their objections in writing with the undersigned or the District Commissioner, Lubombo, Siteki, Swaziland.

MPOTELA SIMON SIFUNDZA,

P.O. Box 6,

Lomahasha,

Swaziland.

Rec. 39239

P676 4x20.10.78

1067

#### NOTICE

Notice is hereby given that an application by AFRICAN DRUMS of c/o P.O. Box 23, Manzini for a grant of a GENERAL DEALER'S LICENCE to operate at PORTION 2 of ERF 96 LOUW STREET MANZINI under the style "AFRICAN DRUMS (PTY) LTD." will be heard in the District Commissioner's Conference Room Manzini on the 10th October, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 6th September, 1978 not later than 4.00 p.m.

D. M. P. LUKHELE

Licencing Officer/Manzini.

P.669 29.9.78

#### NOTICE

#### IN THE ESTATE OF THE LATE

#### WILSON WODRAW MZOMUHLE DLADLA E.296/78

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the District Commissioner, Hhohho at Mbabane on 31st October, 1978 at 10.30 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

#### D. N. SHONGWE

Master of the High Court of Swaziland.

Office of the Master of the High Court.
Mbabane.

O/No. G. 2837

P. 681 29.9.78.

#### NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 34(1) of the Insolvency Act 81/55 and Section 5(1) of the Registration of Businesses Act 42/33, that the General Dealer's, Butchery, Petrol and Oil Dealer's and Miller's businesses conducted on Farms 492 and 493 Manzini District, (Mankaiane Urban Area) by Mrs. M. S. J. Hogan trading as KaDingane, have been transferred to KADINGANE (PROPRIETARY) LIMITED, which company will in future conduct the businesses for its own account at the same premises under the same name and style.

Application has been made in terms of Section 7 of the Trading Licences Order of 1975 for the transfer of the licences accordingly.

VAN HEERDEN & CO. Attorneys for the parties, 2 Mutual Buildings, P.O. Box 23, MANZINI.

P.662 3x6.10.78

# NOTICE

# ESTATE LATE RICHARD NORMAN HARVEY

#### (E 2950)

Creditors and debtors in the estate of the late Richard Norman Harvey are called upon to lodge their claims or pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this notice.

# ROBIN HARVEY

Raymond Jack Tucker,

29th September, 1978 P.O. Box 1099, Mbabane.

P. 677 29.9.78

#### 1068

#### NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 171/1963 dated 18th October, 1963 passed by Valentine Charles Murphy in favour of James Springh Murphy in respect of

Certain portion H of farm No. 46 Shiselweni District, Swaziland:

Measuring: 58,5625 Hectares

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this Notice.

Dated at MBABANE this 12th day of September, 1978.

ROBINSON, BERTRAM & CURRIE, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 24, MBABANE.

P. 645 2x29.9.78

#### LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 154/1970 SW dated 22nd May, 1970 in favou rof LEBOMBO PROPERTIES (PROPRIETARY) LI-MITED in respect of

- Certain Lot No. 8 situate in the Township of Siteki, Swaziland; Measuring 1342 Square Metres
- Certain Lot No. 10 situate in the Township of Siteki, Swaziland; Measuring 1342 Square Metres

Any person having objection to the issue of such copy is required to lodge it with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

DATED at MANZINI this 20th day of September, 1978.

CARLSTON AND COMPANY Attorneys for Applicant, Emcozini Building,

Ngwane Street,

P.O. Box 143, MANZINI.

P666 2x6-10-78